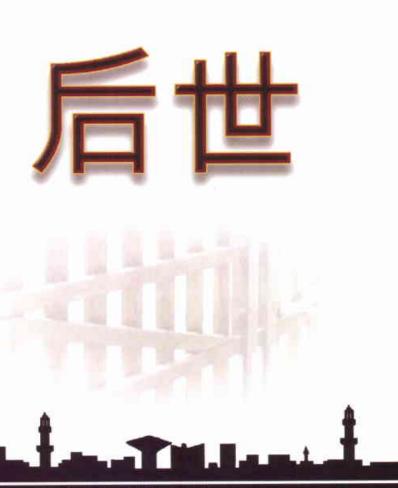
اليوم الأخر ـ صيني



شعبة توعية الجاليات بالزلفي

ماته (154

اليوم الآخر

أعده وترجمه إلى اللغة الصينية: شعبة توعية الجاليات بالزلفي

الطبعة الأولى: ٧/ ١٤٢٨

ص شعبة توعية الجاليات بالزلفي ، ١٤٢٨ هـ فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية اثناء النشر

اليوم الأخر / شعبة توعية الجاليات ـــ الزلفي ، ١٤٢٨ هـ

۲۰ ص : ۱۷×۱۲ سم

ردمك: ٣-٦--٩٩٢٠ و ٩٩٦٠ (النص باللغة الصينية) ١- القيامة أ. العنوان ديوى ٢٤٣

> رقم الإيداع: ١٤٢٨/٤١٣١ ردمك: ٣-٦-،٩٩٢-،٩٩٦

后世

坚信后世的存在是信仰六大基础之一, 只有对《古兰经》和《圣训》中有关后世的内 容完全相信,才能成为信士。了解后世的知识, 多多记想它是一件非常重要的事情,这会对人 产生重大的影响,使他更加虔诚敬畏,信仰坚 定。执迷不悟,犯罪,都是由于对复生日和那 一天的恐惧和严酷的疏忽。真主在描述那一天 的严酷说:"那使儿童变得白发苍苍的日子。" (《披衣的人章》: 17) 真主又说:"众人啊! 你们应当敬畏你们的主,复活时的地震,确是 一件大事。在那日,你们看见地震下每个乳母 都被吓得忘记了婴儿, 吓得每个孕妇都要流 产;你把人们看成醉汉,其实他们并非是醉汉, 而是因为真主的刑罚是严峻的。"(《朝觐章》: 1 - 2)

死亡: 死亡是每个人在这个世界的终结。至高无上的真主说: "人人都要尝死的滋味。" (《伊姆兰的家属章》: 185) 又说: "凡在大地上的,都要毁灭。"(《至人主章》: 26) 真主对他的使者 & 说: "你确是要死的,他们也 **确是要死的。"**(《队伍章》:30) 任何人都不能永远活在这个世界上,真主说:"在你之前的任何人,我没有为他注定长生。"(《众先知章》:34)

1一 死亡是一件确凿无疑的事情,即使这样,大多数人还是对它疏忽怠慢。穆斯林应当多多记想死亡,做好迎接它的准备。赶在时间逝去之前,以今世的善功为后世做准备。主的使者 夢 曾说:"你们当在五件事到来之前,把握住五件事:死亡到来之前,把握住生命;疾病到来之前,把握住健康;忙碌到来之前,把握住闲暇;衰老到来之前,把握住青春;贫困到来之前,把握住富有。"(艾哈迈德收录)

须知,死去的人不能将今世任何享受带 到坟墓里,而同他在一起的只有他所行的善 恶。因此,应当努力增加善功,凭主的意欲, 它可以使你获得永久的幸福,脱离火狱的惩 罚。

2一 人的寿命长短,除真主之外无人能够知晓。没有人能知道自己什么时候死亡,或将死于何处。因为这些事属于只有真主知晓的幽玄。

- 3一 死亡的降临,是无法阻挡、推迟或逃避的。真主说:"每个民族都有一个期限,当他们的限期到来的时候,他们不能耽延一刻;当其未来的时候,他们也不能提前一刻。"(《高处章》:34)
- 4- 信士临终的时候,死亡天使会以美好的形态,带着芳香的气味来临他,还有降仁慈的天使一同前来,以天堂向他报喜。至高无上的真主说:"凡说过'我们的主是真主',然后遵循正道者,众天使将来临他们,说:'你们不要恐惧,不要忧愁,你们应当为你们被预许的乐园而高兴。'"(《奉绥来特章》:30)

不皈信真主的人临死时,死亡天使则变得外貌恐惧、面容漆黑,和他一起来的还有负责刑罚的天使,向他通告将要遭受的惩罚。至高无上的真主说:"不义的人正在临死的苦痛中,众天使伸着手说:'你们拿出你们的灵魂吧!今天你们要受辱刑的报酬,因为你们假借真主的名义而造谣,并藐视他的迹象。'"(《牲畜章》:93)当死亡来临时,一切真相都呈现在人的面前。真主说:"等到死亡降临他们中,一旦有人临危时,他才说:'我的主啊!求你

让我返回人间,也许我能借我遗留的财产而行善。'绝不然!这是他一定要说的一句话,在他们的前面,有一个屏障,直到他们复活的日子。"(《信士章》:99—100)

当死亡降临时,否认真主的人、作恶的人都盼望能够再次回到今世,以便多行善功。但是,当机会和时间逝去以后,他们的懊悔是没有裨益的。真主说:"你将来要看见不义者眼见刑罚时说:'还有返回(尘世)的途径吗?'"(《协商章》:44)

圣人 夢说:"给你们临终的人提念'除真主之外,绝无应受崇拜者'。"《穆斯林圣训集:916》不要急迫,以免临终者不耐烦,而说出

不合适的言语。

坟墓: 先知 靈说: "当一个亡人被放置在 坟墓里后,他的伙伴们就离开了,他还能听到 他们的脚步声的时候,就有两位天使来到他的 跟前,对他说:'你曾怎样谈论这个人(指先 知)?'如果他是信士,就会回答:'我作证, 他是真主的仆人,是真主的使者。'这时,有 个声音会对他说:'看看你应在火狱中的位置! 而现在真主已为你将它替换成天堂中的一个 位置。'他随即看到了两处的情况。至于否认 真主的人或伪信者,也会被问道: '你曾怎样 谈论这个人?'他答道:'我不知道啊,我曾 人云亦云。'此时,有个声音对他说:'你不知 道, 你也无法知道!'接着他遭受到铁锤的重 击,除了人和精灵以外,周围的一切都能听见 他的嚎叫声。"《布哈里圣训集:287》《穆斯林 圣训集: 1338》

在坟墓里,人的灵魂要返回他的身体,这是后世的事,在现世里,凭人的理智是无法知晓的。在坟墓里,根据个人不同的情况,有的人将享受恩泽,有的人将遭受刑罚。至高无上的真主说:"他们朝夕受火刑。复活时来临

之日,将说:'你们让法老的宗族进去受最严厉的刑罚吧!'"(《赦宥者章》:46) 主的使者 说:"你们当祈求真主的护佑,以免遭坟中的刑罚。"《穆斯林圣训集:2867》 健全的理智是不会否认这一切的,因为现世生活中也有类似的事情发生。比如:睡梦中,有人可能会感到自己遭受了严厉的刑罚,并叫喊和求助,而他身边的人对此却毫不知晓,所以生死两个世界的差别无疑是更大的。

坟墓中遭受惩罚的人,他的灵魂和躯体都要受到刑罚。主的使者 & 说:"坟墓是后世的第一步,如果能够顺利通过,以后的事情就会更容易。不能顺利通过,以后将更加困难。"(提尔密吉收录:223)因此,穆斯林应当多多地祈求真主的护佑,免遭坟中的刑罚,特别是在结束礼拜之前应多多祈祷。并当远离罪恶,它是导致在坟墓中、火狱里遭受惩罚的首要原因。

将这个时段的惩罚称作"坟中的刑罚", 是因为在大多数情况下,死去的人都要被埋葬 在坟墓中。而其它一些情况,如:淹死的、烧 死的、被野兽吃掉的人,他们将在"柏尔载赫" 里(在死后和复生日到来之间的那段时间), 根据各自的情况,或得享恩泽,或遭受刑罚。

坟墓中的刑罚,包括了铁锤的打击等多种。遭受刑罚的人,他的坟墓漆黑一片,身下铺着烈火,有一道通向火狱的门敞开着。他曾干的恶行将以一个面容丑陋、衣着褴褛、带着恶臭的男子的形态出现在他的面前,在坟墓里伴随着他。如果他是一个否认真主的人,或是一个伪信者,就将永遭刑罚。如果他是一个犯罪的信士,那么,他将根据罪行的情况受到相应的惩罚。他所受到的刑罚可能在坟墓中就会停止。

行善的信士们将在坟墓中享受恩泽,他的坟墓会变得十分宽敞,充满了光亮,有一道通往天堂敞开着的门。天堂的馨香从这里飘进,他躺在其中。他所行的善功将以一名俊美的男子的形象出现,在坟墓里陪伴着他。

复生日及其迹象

1一 真主创造了这个世界,不是为了使它永存,它终将有毁灭的那一天。这一天,就是复生日成立的日子,这是不容置疑的真理。

至高无上的真主说:"复活日必定来临,这是毫无怀疑的。"(《赦宥者章》: 59) 真主说:"不信道的人们说:'复活日不会来临我们。'你说:'不然。指我的主发誓,它必来临你们。'"(《塞伯邑章》: 3)

复生日确是临近的,真主说:"复活时临近了。"(《月亮章》:1)又说:"对众人的清算已经临近了,他们却在疏忽之中,不加以思维。"(《众先知章》:1)但是,复生日的临近,不能以人类所认识的尺度去衡量的,而是来自真主的知识,是和这个世界已经逝去的那段漫长的时代相比较的。

复生日的知识只有真主知晓,任何被造物对此都是无知的。真主说:"众人问你复活在什么时候?你说:'那只有真主才知道。'什么能使你知道它何时发生呢?复活或许是很近的。"(《同盟军章》:63)主的使者 靈 曾经讲述过一些复生日临近的迹象:其中之一就是麦西哈·旦伽利(独眼的骗子手)的出现,他的出现是对人类的一项严峻的考验。在真主的定度之中,他能够做出一些违反常规的事情,使很多人上当受骗。他可以做出使天降雨水、

枯草生长、死人复生等奇迹。主的使者 響 经提到,他是独眼,他带着天堂和火狱,他带来的天堂实际是火狱,火狱是天堂。他将在大地上肆虐四十天,其中的一天相当于一年的长度,另一天相当于一个月的长度,还有一天相当于一个星期的长度,其余日子的长度和正常的日子一样。除了麦加和麦地那以外,他将走遍大地上所有的地方。

另外一个复生日到来的迹象之一还有麦尔彦之子先知尔萨(愿主赐他安宁)的降临。 他将在晨礼时降临在大马士革西部的白色尖 塔上,他和人们一起做了晨礼后去讨伐旦伽 利,最终将他杀死。

太阳从西方升起,也是复生日到来的迹象。当人们看到这个景象的时候惊恐万分,纷纷皈信真主。但是,这时的皈信已经毫无裨益了。除了这些,复生日到来的迹象还有很多。

2一 亲临末日的只有那些恶劣的叛逆者。在这以前,真主将以一阵和风使当时的信士们死去。世尽之际,当真主意欲毁灭众生时, 先命令天使吹响号角。当人们听到号角时,全部昏倒在地。真主说:"号角一响,凡在天地 间的,都要昏倒,除非真主所意欲的。"(《队伍章》: 68)这一天是星期五。在这以后,所有的天使都会死亡,只有至高无上、超绝万物的真主永存。

3- 人的躯体除了尾骨的末端(人的基 础)以外,都会消亡,被大地侵蚀。但众先知 和烈士们的躯体将不受大地的吞噬。真主将从 天上降下雨水, 使人的躯体生长。 当他意欲复 活人类时, 先将负责吹响号角的伊斯拉菲勒天 使复活,然后,他吹响了第二次号角,真主复 活所有的被造物。人们从坟墓里出来时,就像 真主最初造化他们的那样, 赤身裸体, 下身未 做割礼。真主说:"号角一响,他们就从坟墓 出来,奔向他们的主。"(《雅辛章》:51) 又说: "在那日,他们将从坟中出来奔走,他们好像 奔到牌位一样。同时,他们身遭凌辱,不敢仰 视。那是他们被警告的日子。"(《天梯章》: 43 一44) 第一位大地为其裂开,让他从坟墓中复 生的人是我们的先知穆罕默德 震,正像他所讲 述的那样。然后,人们被驱赶到集合场, 那是 一块广阔、平坦的地方。否认真主的人们将用 脸走到那个集合场,有人曾问主的使者 蕊:"他

们怎样用脸行走呢?"他答道:"那个使他们 用脚行走的主宰, 完全有能力让他们用脸走 路。"《穆斯林圣训集:2806》那些拒绝记念真 主的人们,被集合起来的时候将是瞎的。那时 的太阳距人很近,灼热难耐,人们根据各自善 功的多寡,不同程度地浸在汗水中。有人的汗 水到达了踝骨,有人的汗水没过了腰部,还有 人的汗水已到了嘴边。在那个无处遮阳的日子 里,真主将一些人庇护在自己的阴凉之下。主 的使者 恋说:"七种人,真主在无处遮阳的那 一天将他们庇护在自己的阴凉之下:公正的伊 玛目, 在敬拜真主中成长的青年, 心与清真寺 相联的人, 为了真主而互相喜爱、聚散离合的 人,当有权势的美女召唤他时,他说"我害怕 真主"的人,秘密施舍,其至用右手施舍,左 手都不曾知晓的人,暗自记念真主而双眼流泪 的人。"《布哈里圣训集: 1031》《穆斯林圣训 集: 1423》以上这些并不专指男子, 妇女也同 样要依自己所行的善恶受到相应的赏罚,对于 后世的清算, 男女是同样的。那一天, 在那种 情况下,人们会非常干渴,那一天的长度是五 万年, 但是信士们会非常快地渡过那一天, 就

像完成一番主命礼拜那样。穆斯林们将来到先 知的御池饮水,这个池塘是真主赐予我们的先 知 概 的宏恩。复生日那天,他的民众将饮这 个御池水。它的水比奶还白, 比蜜还甜, 它的 气味比麝香还美,取水的容器与天上星星的数 目相同。谁饮了一口这里的水,将不再会口渴。 人们将在这个集合场上停留很长时间,等待着 对他们的区分和审算。长时间的站立等待,再 加上如此严峻的场合和太阳的灼热, 使得他们 要寻求能够在真主那里为他们说情的人。他们 先来到人祖阿丹(愿主赐他安宁)那里,他没 有接受他们的要求; 乂来到先知努哈(愿主赐 他安宁) 那里,他也没有接受,然后,他们相 继来到先知伊布拉欣、穆萨、尔萨那里, 他们 都没有接受众人的要求。他们又来到了先知穆 罕默德 蕊那里,他说:"我是担负这个任务的。" 他在"阿尔世"宝座下向真主叩头, 赞颂真主, 真主应准了他的祈求。先知听到一个声音对他 说:"穆罕默德!抬起你的头。你所祈求的就 能得到, 你的讲情能获应准。" 以真主的意欲, 开始了后世的审算。先知穆圣 ﷺ 是第一位接 受审算的人。

人的一切工作中,最先受到审算的是他的拜功。如果拜功受到了真主的认可和接受,再考查其它的工作。如果他的拜功没有过关,其它的工作也被驳回。人将被问到五件事情:一生是怎样度过的,青春是怎样利用的,钱财是从哪里赚取的,花费到了什么地方,掌握的教律知识是怎样遵照执行的。

在人与人之间的事务中,首先受到清算 的是血债。那一日,用以抵罪的将是所行的善 功, 作恶者的善功将给予被害人, 如果善功用 尽,就要替被害人背负其所干的罪恶。那时, 火狱上将架起一道桥,它比头发还细,比剑刃 还锋利,人们将根据各自不同的情况从它的上 面诵讨。有的人经讨它只需一瞬间,或像轻风 吹讨, 或像骏马一样飞奔而过, 有的人费力地 爬过。桥上有很多铁钩子,将人钩住抛到火狱 里。否认真主的人和一些犯罪的信士将坠入火 狱。那些否认真主的人,将永居火狱,而犯罪 的信士,将凭真主的意欲在其中接受惩罚,然 后脱离火狱,进入天堂。凭真主的意欲,一些 先知、使者和虔诚敬畏的人们将得到允许,为 一些坠入火狱的认主独一的信士们讲情,真主 就因此使他们脱离火狱。通过这道桥的人们(得进天堂的人们)将在天堂和火狱之间停住,任何一个亏待他的兄弟的人都不能进入天堂,直到他们在进入天堂之前把以前的恩怨了结,并互相喜悦。当天堂的居民进入天堂,火狱的居民坠入火狱之后,死亡将以一只羊的形象在天堂和火狱的居民的注视下被宰杀。此后,一个声音说道:"天堂的居民们啊,你们永居其中,再无死亡。"天堂的居民获得了无与伦比的喜悦;火狱的居民将面临致人死亡的忧伤。

火狱及其刑罚

至高无上的真主说:"你们当防备火狱,那是用人和石做燃料的,已为不信道的人们预备好了。"(《黄牛章》: 24) 主的使者 靈 曾对圣门弟子们说:"你们现在所燃的火,只是火狱烈火的七十分之一。"他们说:"以真主发誓,主的使者啊,就是这样的火也已经足够了。"他说:"火狱中还要再增加六十九个烈火,每一个都与它同样灼热。"《布哈里圣训集:2843》、《穆斯林圣训集:3265》

火狱有七层,一层比一层的刑罚严厉,

根据不同的罪行,每一层都有人在其中接受惩 罚。伪信者在火狱的最底层接受最严厉的惩 罚。否认真主的人们将永居火狱接受惩罚,每 当他们被烈火烧焦时,就又被换上新的皮肤, 以接受更加严厉的刑罚。真主说:"每当他们 的皮肤烧焦的时候,我另换一套皮肤给他们, 以便他们尝试刑罚。"(《妇女章》: 56) 又说: "不信道者,将遭火狱的火刑,既不判他们死 刑, 让他们死亡, 又不减轻他们所遭的火刑。 我这样报酬一切忘恩的人们。"(《创造者章》: 36)他们在火狱里带着镣铐,脖子上套着枷锁, 真主说:"在那日,你将看见罪人们带着桎梏, 成双成对地被捆绑起来:他们的衬衣是用沥青 做的, 火烙笼罩他们的脸。"(《易布拉欣章》: 49-50) 火狱里, 罪人们的食物是'攒苦木', 真主说:"'攒苦木'的果实,确是罪人的食品, 象油渣样在他们的腹中沸腾。"(《烟雾章》: 43 一45) 先知即阐述了火狱刑罚的严厉, 也阐述 了天堂恩泽的宏大。《穆斯林圣训集》中记载: 若将否认真主的人们中在今世最享幸福的人 浸入到火狱里,只是一下,然后问他:"你曾 享受过幸福吗?"他会回答说:"不,我绝没 有享受过幸福。"只因在火狱中浸润了一下,他就会将曾经享受的所有荣华富贵忘得一干二净。若将信士中最贫苦的人浸入到天堂中,只是一下,然后问他:"你曾遭受贫苦吗?"他会回答:"不,我绝未曾遭受贫苦和伤害。"《穆斯林圣训集:2807》只因在天堂中浸润了一下,他就会将曾经遭受的所有艰难困苦忘却。

天堂的描述

天堂是虔诚的信士们永久的归宿,其中的恩泽是人类未曾见过,也不曾听说,更是想象不到的。至高无上的真主说:"任何人都不知道已为他们贮藏了什么慰藉,以报酬他们的行为。"(《叩头章》:17)天堂中也有很多等级,信士们根据自己的善功在天堂中获得不同的居所。真主说:"真主将你们中的皈信者升级,并将你们中有学问的人们提升若干级。"(《辩诉者章》:11)

天堂的居民可任意享用自己喜好的食物 和饮料,天堂中有水质不变的河流,味道纯正 的奶河,纯净的蜜河,美味香醇的酒河,那酒 与现世的酒不同,真主说:"有人以杯子在他们之间挨次传递,杯中满盛醴泉,颜色洁白,饮者无不称为美味;醴泉中无麻醉物,他们也不因它而酩酊。"(《列班者章》:45-47) 天堂的居民将有美目、白皙的女子做他们的伴侣,先知 & 说:"如果天堂中的女子注视一下大地上的人们,天地间就会被照亮,充满馨香。"《布哈里圣训集:2796》

天堂的居民所享受的最重大恩泽,就是亲眼看见清高至尊的真主。他们不再有大小便,也再没有鼻涕和痰。他们的梳子是金制的,汗水是麝香。这是永恒的恩泽,不会停止或减少。先知 & 说:"得进天堂的人将享受恩泽,衣服永不破旧,青春永驻。《穆斯林圣训集:2836》天堂居民中最薄福的人(即:最后一个脱离火狱进入天堂的人)所享的恩泽,要比现世所有的一切强十倍。"